

Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

www.cityofsalinas.org



Orden del día - Final

Martes, 12 de Septiembre del 2023

4:00 p.m.

ROTONDA DE SALINAS

Ayuntamiento

Alcaldesa Kimbley Craig

Concejales:

Carla Viviana González, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2

Steve McShane, Distrito 3 - Orlando Osornio, Distrito 4

Andrew Sandoval, Distrito 5 - Anthony Rocha, Distrito 6

Steven S. Carrigan, Administrador Municipal

Christopher A. Callihan, Abogado Municipal

Secretaría Municipal: (831) 758-7381

ZOOM PARTICIPACIÓN WEBINAR

ÚNASE AL SEMINARIO WEB ZOOM PARA PARTICIPAR EN DIRECTO EN:

<https://us02web.zoom.us/j/82437661514>

Para participar telefónicamente, llame a cualquiera de los números que figuran a continuación:

+1 669 444 9171 US +1 669 900 9128 US (San José) +1 346 248 7799 US (Houston) +1 719 359 4580 US +1 646 558 8656 US (Nueva York) +1 253 205 0468 US +1 253 215 8782 US (Tacoma) +1 305 224 1968 US +1 309 205 3325 US +1 312 626 6799 US (Chicago) +1 689 278 1000 US +1 360 209 5623 US +1 301 715 8592 US (Washington DC) +1 646 931 3860 US +1 564 217 2000 US +1 507 473 4847 US +1 386 347 5053 US

Webinar ID: 824 3766 1514

Si se le pide que introduzca un ID de participante, pulse #.

JURAMENTO A LA BANDERA**LISTA DE ASISTENCIA****PROCLAMACIONES**

Mes Nacional de la Concienciación Sobre el Cáncer Infantil, Septiembre del 2023
Mes Nacional del Registro de Tarjeta de Biblioteca, Septiembre del 2023
Mes Nacional de la Recuperación, Septiembre del 2023
Mes Nacional de la Herencia Hispana, del 15 de Septiembre al 15 de Octubre del 2023

PROCEDIMIENTOS DE COMENTARIO PÚBLICO

Si desea hacer un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, se le invita asistir a la reunión del Ayuntamiento. Los comentarios del público también pueden enviarse por correo electrónico a PublicComment@ci.salinas.ca.us y serán incluidos en el registro.

RESTRICCIONES DE TIEMPO PARA LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Por lo general, los comentarios del público se limitan a dos minutos por persona; la Alcaldesa puede limitar aún más el tiempo para los comentarios del público en función de la programación del orden del día.

COMENTARIOS DEL PÚBLICO EN GENERAL

Recibir comunicaciones públicas sobre temas que no están en la jurisdicción de la materia de la Ciudad de Salinas. Comentarios sobre temas de Consentimiento, Consideración, y Sesión Cerrada deben ser retenidos hasta que los temas sean alcanzados. El público puede pedir que el cuerpo legislativo considere añadir un artículo para consideración en una agenda futura. El público puede hacer comentarios sobre temas de la agenda, incluyendo temas de sesiones cerradas, mientras se consideran.

PRESENTACIÓN

Los comentarios de los concejales sobre las presentaciones son limitados a tres minutos.

Agencia de Recursos de Agua del Condado de Monterey

AUDIENCIA PÚBLICA

[ID#23-438](#)

Departamento de Vivenda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, Informe Anual Consolidado del Rendimiento y Evaluacion del Año Fiscal 2022-2023

Recomendación: Aprobar una Resolución afirmando el Informe Anual Consolidado de Desempeño y Evaluación (CDE) del Año Fiscal 2022-23 y autorizar su presentación al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos.

CONSIDERACIÓN

[ID#23-565](#)

Estados Financieros Básicos Auditados Correspondientes Finalizado el 30 de Junio del 2022

Recomendación: Aprobar la Resolución por la que se aprueban los estados financieros básicos auditados correspondientes al año fiscal finalizado el 30 de Junio del 2022.

[ID#23-542](#)

Restauración del Pavimento: Plan de Reparación de Calles

Recomendación: Aprobar una Resolución por la que se establecen las prioridades para las reparaciones puntuales de las calles dentro de cada Distrito del Consejo.

[ID#23-553](#)

Ordenanza por la que se Prohíbe la Discriminación por Motivos de Orientación Sexual, Identidad de Género o Expresión de Género

Recomendación: Considerar la adopción de una Ordenanza para añadir el artículo XIV al Capítulo 5 del Código Municipal de Salinas para prohibir la discriminación por motivos de orientación sexual, identidad de género o expresión de género.

ORDEN DEL DÍA CONSENSUADO

Todos los asuntos incluidos en el orden del día pueden aprobarse mediante una moción, a menos que un miembro del Ayuntamiento o el público soliciten un debate o una votación por separado.

[ID#23-571](#)

Actas

Recomendación: Aprobar el acta del 22 de Agosto del 2023.

[ID#23-563](#)

Reclamaciones Financieras

Recomendación: Aprobar el informe de reclamaciones financieras.

[ID#23-405](#)

2ª Lectura, Actualización de la Ordenanza Especial de Señalización de Bordillos

Recomendación: Considerar la adopción de una Ordenanza enmendando el Capítulo 20, Artículo VI, Parar, Detenerse y Estacionarse, del Código Municipal de Salinas.

[ID#23-456](#)**Acuerdo con Salinas Valley TVB, Inc Para el Funcionamiento del Centro de Bienvenida de Salinas California****Recomendación:**

Aprobar una Resolución autorizando un Acuerdo con Salinas Valley TVB, Inc. para operar un Centro de Bienvenida de California en Salinas; y encargar al personal que continúe evaluando el uso de los fondos del Distrito de Mejoramiento Turístico (TID) de la Ciudad y que proporcione actualizaciones trimestrales sobre la operación mensual e informes financieros al Comité de Finanzas.

[ID#23-496](#)**2da Lectura, Ordenanza enmendando el Artículo VI del Capítulo 9 del Código Municipal de Salinas - Prevención de Daños por Inundaciones.****Recomendación:**

Considerar la adopción de una Ordenanza que modifique el Artículo VI del Capítulo 9 del Código Municipal de Salinas para actualizar las regulaciones sobre la prevención de daños por inundaciones.

[ID#23-537](#)**Zona de Estacionamiento de 90 minutos en 431 Abbott Street****Recomendación:**

Aprobar una Resolución que establece un total de 80 pies de zona de estacionamiento de 90 minutos ubicada en 431 Abbott Street.

[ID#23-538](#)**Creación de un Fondo Empresarial de Viviendas Asequibles****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se autoriza la creación de un Fondo Empresarial de Viviendas Asequibles con las correspondientes cuentas de ingresos y gastos; y la asignación al Fondo Empresarial de Viviendas Asequibles de todos los ingresos por alquileres percibidos de las propiedades de la Ciudad adquiridas para su uso como viviendas asequibles.

[ID#23-540](#)**Permiso Para el California International Airshow 2023****Recomendación:**

Aprobar una Resolución autorizando al Administrador Municipal, o su designado para ejecutar un Permiso de Uso del Aeropuerto para el 2023 California International Airshow, que se llevará a cabo por el Monterey County Airshow Association, Inc. en el Aeropuerto Municipal de Salinas.

[ID#23-541](#)**REACH Air Medical Services, LLC Contrato de Arrendamiento del Local****Recomendación:**

Aprobar una Resolución autorizando a la Alcaldesa a ejecutar un acuerdo de arrendamiento de local entre la Ciudad de Salinas y REACH Air Medical Services, LLC en el Aeropuerto Municipal de Salinas.

[ID#23-543](#)**Fundación David y Lucile Packard Fondo de la Comunidad
Fundación del Condado de Monterey Estrategia para una Juventud
Próspera****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se acepta la subvención del Fondo de la Fundación David y Lucile Packard de la Fundación Comunitaria del Condado de Monterey por un importe de \$38,000 dólares y se autoriza la ejecución de todos los documentos relacionados con la aceptación de la subvención; y el establecimiento de un aumento de la dotacion del fondo del Centro de Aprendizaje de \$38,000 dólares.

[ID#23-544](#)**California Library Literacy Services ESL Literacy Grant Award (Servicios de Alfabetización de Bibliotecas de California)****Recomendación:**

Aprobar una Resolución aceptando la subvención de los Servicios de Alfabetización de la Biblioteca de California (CLLS) por la cantidad de \$47,385 en apoyo a la Alfabetización de Adultos ESL y autorizar la ejecución de todos los documentos de aceptación de la subvención con la Biblioteca Estatal de California.

[ID#23-550](#)**Enmienda al Acuerdo de Servicios Profesionales con MV Cheng & Associates, Inc.**

Recomendación: Aprobar una Resolución que autorice al Administrador Municipal a ejecutar una enmienda a un acuerdo de servicios profesionales con MV Cheng & Associates, Inc. ("MV Cheng") para contabilidad, informes financieros y otros servicios relacionados con las finanzas por una cantidad adicional de \$50,000; y aprobar el pago de \$19,681.25 a MV Cheng por el costo de los servicios prestados previamente a la Ciudad durante el Año Fiscal 2022-23.

[ID#23-551](#)**Calendario de Reuniones del Ayuntamiento para el 2024**

Recomendación Aprobar el Calendario de Reuniones del Ayuntamiento para el 2024.

[ID#23-561](#)**Edificio del Servicio Postal de los Estados Unidos (USPS) - Alquiler de Oficinas**

Recomendación: Aprobar una Resolución por la que se aprueba un Acuerdo de Arrendamiento de Espacio de Oficina entre la Ciudad de Salinas y el USPS, para espacio de oficina en el primer piso del edificio de la Oficina de Correos ubicado en 100 W. Alisal Street, Salinas, California.

[ID#23-564](#)**Acuerdo de Compraventa para 1028 Larkin Circle**

Recomendación: Aprobar una Resolución autorizando a la Alcaldesa a ejecutar un Acuerdo de Compra y Venta (PSA) por la cantidad de \$690,000 para una residencia unifamiliar ubicada en 1028 Larkin Circle en la Ciudad de Salinas utilizando los fondos del American Rescue Plan Act (ARPA) para la compra.

[ID#23-566](#)**Reorganización del Centro de Permisos, Reclasificación y Ajustes de la Asignación de Personal**

Recomendación: Aprobar una Resolución por la que se modifica la plantilla del año fiscal 23-24 para la División de Servicios de Permisos del Departamento de Desarrollo Comunitario.

INFORMES DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO, NOMBRAMIENTOS Y FUTUROS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

Recibir comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y futuros puntos del orden del día. Los comentarios de los concejales son limitados a tres minutos.

SESIÓN CERRADA

Recibir comunicaciones públicas de los asistentes sobre temas de la sesión a puerta cerrada. El ayuntamiento entrará en receso a sesión cerrada de conformidad con:

[ID#23-570](#)

a. **Negociaciones Laborales** - Sección 54957.6 del Código Gubernamental de California, con sus representantes laborales designados Steven S. Carrigan, Administrador Municipal; Jim Pia, Asistente del Administrador Municipal de la Ciudad/Director Interino de Finanzas; Christopher A. Callihan, Abogado Municipal; Katherine Hogan, Abogada Asistente de la Ciudad; Marina Horta-Gallegos, Directora de Recursos Humanos; Sylvia Enriquez, Analista Senior de Recursos Humanos; Che Johnson, Liebert Cassidy Whitmore, con respecto a las relaciones laborales con el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios (SEIU), Supervisores de SEIU, Asociación de Empleados Municipales de Salinas/SEIU, Asociación de Personal

Administrativo, Asociación de Oficiales de Policía, Asociación de Administración de Policía, Asociación Internacional de Bomberos, Asociación de Supervisores de Bomberos, Empleados Administrativos Confidenciales, Empleados No Administrativos Confidenciales, y Directores de Departamentos.

- b. **Litigio Pendiente** - Sección 54956.9(d)(1) del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor jurídico en relación con, Santa Rita Union High School District, et al. v. City of Salinas et al., Monterey County Superior Court Case No. 20CV000242.
- c. **Litigio Pendiente** - Sección 54956.9(d)(1) del Código de Gobierno de California, conferencia con el asesor jurídico en relación con, Alisal Union School District, et al.v. City of Salinas, et al., Monterey County Superior Court Case No. 20CV00340.

APLAZAMIENTO

Patricia M. Barajas, Secretaria municipal

AGENDA MATERIAL / ADDENDUM

Cualquier addenda será publicada dentro de 72 horas de reuniones regulares o 24 horas de reuniones especiales y de acuerdo con la Sección 54954.2 y 54956 del Código Gubernamental de California. Los reportes de la agenda del Concilio de la Ciudad y otros escritos distribuidos al cuerpo legislativo pueden ser vistos en la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Salinas, 200 Lincoln Avenue, Salinas, y son publicados en el sitio web de la Ciudad en www.cityofsalinas.org de acuerdo con la Sección 54597.5 del Código de Gobierno de California. El Concejo Municipal puede tomar una acción diferente a la acción propuesta reflejada en el orden del día.

Cualquier persona discapacitada que necesite una modificación o adaptación para participar en la reunión podrá solicitar modificaciones o adaptaciones relacionadas con su discapacidad, incluidas ayudas o servicios auxiliares. Interpretación puede solicitarse lo antes posible, pero no más tarde de las 5:00 p.m. del último día laboral anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Secretaría Municipal, 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-7381. Los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD o con discapacidad auditiva pueden ponerse en contacto con la ciudad marcando el 711 para el Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono CRS de cualquier otro proveedor de servicios.

NOTIFICACIÓN PÚBLICA

Esta orden del día fue publicada el 7 de Septiembre del 2023 en la Rotonda de Salinas y en el sitio web de la Ciudad.

Las reuniones se retransmiten en directo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx>, se televisan en directo en Comcast Channel 25 y en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel> a las 4:00 p.m. del día de la reunión programada y se retransmitirán durante todo el día el viernes, sábado, lunes y miércoles siguientes a la reunión. Para más horarios de transmisión actualizado para el Canal de Salinas en Comcast 25, por favor visite o suscribese a nuestro calendario de Google ubicado en <http://tinyurl.com/SalinasChannel25>. Todas las reuniones anteriores

*del Ayuntamiento también se pueden ver en el Canal de Salinas en YouTube en
<http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.*